

Youth Health & Development Organization  
موسسه خدمات صحی و انکشافی برای جوانان  
درخواست نرخ نامه (RFQ) شرط نامه

Date: From 22-05-2024 to 29-05-2024

English

**Introduction:**

YHDO is a non-governmental, non-political, not profit and independent organization.

**Requirement:**

YHDO wants to take 5 vehicles as rent for Two provinces of Afghanistan: for Herat Province( Herat City + Karokh, Gulran, Rabat Sangi and Koshk Kohan Districts) , Badghis Province (Qala-e- Now City + Muqor District) , for its project implantation and is kindly informing the interested suppliers to submit their quotations, applications and a copy of updated business license before the closing date mentioned bellow.

**Conditions:**

1. The vehicles should be corolla or Saracha types vehicles.

**2.Geographical Coverage:**

1. Herat Province (Herat City + Karokh, Gulran, Rabat Sangi and Koshk Kohan Districts) and return to Herat city.

2. Badghis Province (Qala e Now and Muqor District) and return Qala-e- Now city.

3. The respected supplier have to provide quotation according to the specification of official quotation form of YHDO.

4. The vehicles should best from all parts and all the necessary equipment's must be available inside the vehicle.

5. Vehicle should legally registered with the government and should have the plate # and License.

6. The suppliers have to provide the contracted vehicle for YHDO on the head of time and there is no delay is accepted in delivery.

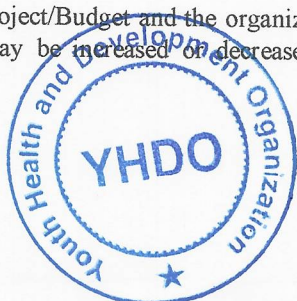
7. The suppliers must mention their full ID at the back of envelop in which they submit their RFQ and quotations.

8- An amount of 2% tax will be deducted from the total amount from contractors who have Business License. this tax will be paid to the government on the name of the company.

09-The official working hours of the vehicle is full time 6 days per week, for one year.

10- Currently, YHDO needs vehicles for the provinces mentioned above. Based on the organization's needs, the contract may be extended with the Supplier to cover other provinces as well.

11-Depending on the available Project/Budget and the organization's needs, the number of vehicles may be increased or decreased and expand to other provinces.



تاریخ: 2024-05-22 الی 2024-05-29

Dari

مقدمه:

مؤسسه صحی و انکشافی جوانان یک نهاد غیر سلسلی، غیردولتی، غیرانتفاعی و آزاد میباشد که اساساً در بخش های صحی، تحقیق و انکشاف جامعه فعالیت مینماید.

مقررہ:

دفتر (YHDO) متقاضی به کرایه گیری ۵ عراده موتر تیز رفتار برای دو ولایت، ولایت هرات (شهر هرات + ولسوالی کروخ، گلران، رباط سنگی و کشک کهنه) ولایت بادغیس (شهر قلعه نو و ولسوالی مقر) برای پروژه خود بوده و با مهربانی به اطلاع متقاضیان علاقه مند میرساند که آنها قبل از تاریخ ختم تمام اسناد لازم مثلاً: نرخ نامه مهرشده، اظهار نامه مالیاتی و یک کاپی جواز کار خود را به دفتر (YHDO) ارسال کنند.

شرایط:

۱. عراده جات باید موترهای سراچه و یا هم کرولا باشند.

۲. ساحات تحت پوشش:

۱: انتقال پرسونل پروژه (رفت و برگشت) به نواحی داخل شهر و (ولسوالی های کروخ، گلران، رباط سنگی و کشک کهنه)  
۲: انتقال پرسونل پروژه (رفت و برگشت) به نواحی داخل شهر قلعه نو و ولسوالی مقر ولایت بادغیس.

۳: متقاضیان محترم باید نرخ نامه ها را مطابق مشخصات نرخ نامه های دفتر (YHDO) تهیه نمایند.

۴. عراده جات باید از هرنگاه قابل استفاده و با کلیه تجهیزات مورد نیاز مجهز باشند.

۵. موتر باید دارای جواز سیرو نمبر پلیت باشد.

۶: متقاضیان باید موتر مورد قرارداد را برای YHDO به اسر وقت آماده کند و هیچ نوع تأخیری قابل قبول نیست.

۷: متقاضیان باید در عقب پاکت که در آن RFQ و نرخنامه را ارسال میکنند شهرت مکمل خود را تذکر دهند.

۸: مبلغ 2٪ مالیات از مجموع مبلغ قرارداد شده از دارندگان جواز شرکتی کسر می شود. این مالیات به دولت به نام شرکت پرداخت می شود.

۹: اوقات کاری عراده جات 6 روز مکمل در هفته میباشد برای یک سال.

۱۰. فعلاً وسایط برای ولایات فوق الذکر ضرورت میباشد به اساس ضرورت و نیازمندی موسسه قرارداد به ولایات دیگر کشور نیز قابل تمديد میباشد.

۱۱. با در نظر داشت امکانات بودیجی و نیازمندی موسسه در تعداد عرادات افزایش و یا کاهش قابل اجرا میباشد.

12-The organization is not responsible for driver's Salary, lunch, fuel, maintenance or any other expenses of the vehicle and it is all up on owner's responsibility.

13- The official bank account is required by the name of the company, if the shortlisted companies haven't the official bank account they will be disqualified for this RFQ.

14- The price should be in local curancy AFN.

### Terms of Selections:

1-Selections of the supplier who are considered as the winners are going to be done after the collection and analyzing of all the quotations.

2-Selection of the supplier well is based on having best quality, lowest price and date of delivery.

3-The best suppliers well be selected by the committee members and YHDO management team.

**The CLOSING DATE of the Quotations and Applications is :**

29-May-24

**Send your quotations at:**

**Email:(applications.yhdo@gmail.com)**

**Kabul Main Office Address:** (House No.4, Street No.2, Karte 3, District 6, Kabul Afghanistan )

### Supplier:

I .....Certify having read, understood and accepted the above mentioned terms and conditions for the RFQ and certify to supply the contracted items accordingly.

۱۲: مسؤلیت پرداخت معاش و نان درپور، تیل، و سایر روغنیا ت موتر، سرویس و ترمیمات موتر همه بدوش قرار دادی میباشد.

۱۳: پول در اخیر هر ماه از طریق بانک به حساب بانکی شرکت پرداخت میگردد به حساب بانکی شخص و یا ذریعه چک قابل اجرا نمی باشد

۱۴: متقاضی باید قیمت ها را به افغانی ارایه نماید.

### مقررات انتخاب:

انتخاب برنده داوطلبی که به عنوان برنده در نظر گرفته می شوند پس از جمع آوری تجزیه و تحلیل تمام نرخ نامه ها انجام می شود.

کرایه دهندگان بر اساس داشتن کیفیت عالی عراده و مدل بالا، قیمت نازل و تحویل به موقع انتخاب میگردد.

برنده واجد شرایط توسط اعضای کمیته تدارکات و تیم رهبری YHDO انتخاب میشوند.

تاریخ ختم جمع آوری نرخ نامه ها و درخواست است:

۰۵/۲۹/۲۰۲۴

ارسال نرخ نامه ها در:

ایمیل: (applications.yhdo@gmail.com)

ادرس دفتر مرکزی کابل: (خانه نمبر ۴ کوچه نمبر ۲ کارته سه عقب پوهنتون کاتب ) کابل افغانستان

### تهیه کننده:

من ..... اطمینان میدهم از خواندن و درک کردن متن بالا، و شرایط و ضوابط فوق الذکر را قبول دارم برای این RFQ و اطمینان میدهم که در صورت برنده شدن موتر قرارداد شده را به اسرع وقت حاضر نمایم.

نام مکمل شرکت :

شماره تماس:

ایمیل آدرس:

آدرس شرکت:

تاریخ:

امضا و تاپه:

تهیه کننده: Prepared By:

منظور شده: Approved by:

Position: Logistic Coordinator

Signature:

Name: Mr.Sifatullah Saqib

Position: Executive Director

Signature

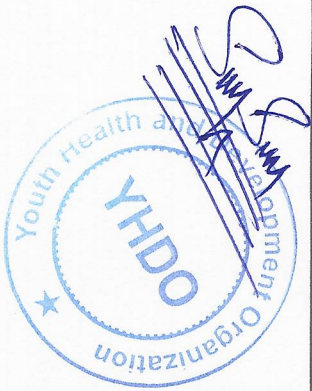




مؤسسه صحتی و انکشافی برای جوانان (YHDO) Youth Health & Development Organization

Vehicle List Herat Province

شماره	عراده	مشخصات	تعداد	واحد	قیمت فی واحد	قیمت مجموع	ملاحظات
1	کرولا یا سراجه	دست افغانستان . دارای نمبر پلټ و جواز سټر	۱	عراده			انتقال و برگشت پرسونل پروژه از شهر هرات به داخل شهر و نواحی
2	کرولا یا سراجه	دست افغانستان . دارای نمبر پلټ و جواز سټر	۲	عراده			انتقال و برگشت پرسونل پروژه از شهر هرات به ولسوالی های کרוخ ، گلران ، رباط سنگی و کشک کهنه
قیمت مجموعی							



مهر و امضا شرکت :



مؤسسه صبحی و انکشافی برای جوانان (YHDO) Youth Health & Development Organization

Vehicle List Badghais Province

شماره	عراده	مشخصات	تعداد	واحد	قیمت فی واحد	قیمت مجموع	ملاحظات
1	کرولا یا سراچه	دست افغانستان . دارای نمبر پلیت و جواز سپر	۱	عراده			انتقال و برگشت پرسونل پروژه از شهر قلعه نو به داخل شهر و نواحی
2	کرولا یا سراچه	دست افغانستان . دارای نمبر پلیت و جواز سپر	۱	عراده			انتقال و برگشت پرسونل پروژه از شهر قلعه نو به ولسوالی مقر
قیمت مجموعی							



مهر و امضا شرکت :